



English Today

สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Happy New Year!

ในวันส่งท้ายปีเก่า (*New Year's Eve*) คือวันที่ **31** ธันวาคมนั้น ผู้คนทั่วโลกต่างพากันเฉลิมฉลองเทศกาลแห่งความสุขนี้กันอย่างเต็มที่เพื่อต้อนรับปีใหม่ที่จะมาถึง โดยจัดงานเลี้ยงหรืองานนับถอยหลังเข้าสู่วันปีใหม่ที่ตอนใกล้เที่ยงคืนของวันที่ **31** ธันวาคม (*countdown*) งานฉลองเทศกาลปีใหม่ที่ทั่วโลกจับตามองมากที่สุดงานหนึ่งคือ งานปีใหม่ที่ย่าน *Times Square* ใจกลางมหานครนิวยอร์ก ซึ่งมีผู้คนนับล้านคนมาร่วมงานในแต่ละปี โดย **1** นาทีก่อนถึงเวลาเที่ยงคืน ลูกบอลขนาดใหญ่จะค่อย ๆ ทยอยลงมาพร้อมกับ การนับถอยหลังของฝูงชน และเมื่อลูกบอลลงมาแตะพื้น ข้อความปีใหม่ที่บนจอภาพดิจิทัลขนาดยักษ์จะสว่างขึ้นและผู้คนที่มาพร้อมกันอยู่บริเวณนั้นจะสวมกอด จุมพิต และกล่าวอวยพร *Happy New Year!* ซึ่งกันและกัน

สำหรับเพลงที่นิยมร้องกันในตอนเที่ยงคืนของวันขึ้นปีใหม่คือ เพลง โอลด์ แลง ซาย (*Auld Lang Syne*) ซึ่งในบ้านเรานำมาใช้เนื้อร้องเป็นเพลงสามัคคีชุมนุม ที่น้อง ๆ หลายคนคงเคยได้ยินกัน ส่วนชื่อเพลง *Auld Lang Syne* นั้นมีความหมายว่า “*the good old days*” หรือช่วงวันเวลาที่ดี ๆ ในอดีตค่ะ

ส่วนในวันที่ **1** มกราคม ซึ่งเป็นวันขึ้นปีใหม่ (*New Year's Day*) นั้น คนอเมริกันมีความเชื่อดั้งเดิมว่า ผู้ที่มาเยือนในวันปีใหม่สามารถนำโชคดี (*good luck*) หรือโชคร้าย (*bad luck*) มาให้ตลอดทั้งปี และถ้าคนแรกเป็นชายผมดำรูปร่างสูงแล้วล่ะก็ จะโชคดีเป็นพิเศษทีเดียว ส่วนอาหารที่ชาวอเมริกันจำนวนมากนิยมบริโภคในวันปีใหม่ เพราะถือว่าจะนำโชคดีมาให้ได้แก่ถั่วแบล็กอาย (*black-eyed peas*) หมู (*hog*) และกะหล่ำปลี (*cabbage*) ซึ่งสองอย่างหลังนี้ถือเป็นสัญลักษณ์ของความเจริญรุ่งเรือง (*prosperity*) ค่ะ

ถึงตรงนี้ขอถือโอกาสกล่าวสวัสดิ์ปีใหม่กับน้อง ๆ ว่า *May you have a very happy and prosperous New Year!* (ขอให้มีความสุขและความเจริญรุ่งเรืองในวันปีใหม่) นะคะ